

No. 46280. International Fund for Agricultural Development and Tunisia

N° 46280. Fonds international de développement agricole et Tunisie

LOAN AGREEMENT (INTEGRATED AGRICULTURAL DEVELOPMENT PROJECT IN THE GOVERNORATE OF SILIANA, PHASE II) BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TUNISIA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT. ROME, 17 JANUARY 2006 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2602, I-46280.*]

ACCORD DE PRÊT (PROJET DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE INTÉGRÉ DANS LE GOUVERNORAT DE SILIANA, PHASE II) ENTRE LA RÉPUBLIQUE TUNISIENNE ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE. ROME, 17 JANVIER 2006 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2602, I-46280.*]

LETTER OF AMENDMENT TO THE LOAN AGREEMENT (INTEGRATED AGRICULTURAL DEVELOPMENT PROJECT IN THE GOVERNORATE OF SILIANA, PHASE II) BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TUNISIA AND THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT (WITH ANNEXES). ROME, 9 AUGUST 2012, AND TUNIS, 21 SEPTEMBER 2012

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE PRÊT (PROJET DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE INTÉGRÉ DANS LE GOUVERNORAT DE SILIANA, PHASE II) ENTRE LA RÉPUBLIQUE TUNISIENNE ET LE FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE (AVEC ANNEXES). ROME, 9 AOÛT 2012, ET TUNIS, 21 SEPTEMBRE 2012

Entry into force: 9 August 2012, in accordance with its provisions

Entrée en vigueur : 9 août 2012, conformément à ses dispositions

Authentic text: French

Texte authentique : français

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 13 January 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 13 janvier 2015

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended, and the publication practice of the Secretariat.

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé, et à la pratique du Secrétariat en matière de publication.